



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

Ref.: AN 20/7-IND/16/4

26 de febrero de 2016

**Asunto:** Invitación para asistir a los siguientes eventos:

- Tercer Simposio sobre seguridad operacional y seguridad de la aviación para África-Océano Índico (AFI);
- Segunda Reunión del Fondo para el desarrollo de los recursos humanos (HRDF) para África;
- Decimoséptima Reunión del Comité directivo del Plan de ejecución regional integral para la seguridad operacional de la aviación en África (Plan AFI); y
- Tercera Reunión del Comité directivo del Plan de ejecución regional integral para la seguridad de la aviación y la facilitación en África (Plan AFI SECFAL) (Malabo, Guinea Ecuatorial, del 2 al 6 de mayo de 2016)

**Tramitación:** Confirmar la participación e inscribirse en línea para el 1 de abril de 2016

Señor/Señora:

Tengo el honor de dirigirme a usted para invitarle al tercer Simposio sobre seguridad operacional y seguridad de la aviación para África-Océano Índico (AFI); la segunda Reunión del Fondo para el desarrollo de los recursos humanos (HRDF) para África; la decimoséptima Reunión del Comité directivo del Plan de ejecución regional integral para la seguridad operacional de la aviación en África (Plan AFI); y la tercera Reunión del Comité directivo del Plan de ejecución regional integral para la seguridad de la aviación y la facilitación en África (Plan AFI SECFAL), que se celebrarán en Malabo, Guinea Ecuatorial, del 2 al 6 de mayo de 2016.

Los programas y objetivos de las reuniones y los criterios de admisibilidad de los participantes se describen en el **Adjunto** a esta comunicación. Se agradecerá que transmita esta invitación a las entidades pertinentes de su Estado y que nos haga saber si su Estado/organización prevé participar en estas reuniones inscribiéndose en línea a más tardar el **1 de abril de 2016** en el sitio web de los eventos (<http://www.icao.int/WACAF/AFI-Safety-Week/Pages/default.aspx>). La información general relativa al lugar de celebración, los arreglos locales, los órdenes del día y los programas preliminares, la documentación y las presentaciones se proporcionará en el momento oportuno en el sitio web de los eventos. Le ruego tomar nota de que todos los eventos se realizarán en inglés y en francés.

Estaré en Malabo para los eventos, a los que también han sido invitados Representantes en el Consejo de la OACI de los Estados africanos, y le aliento enfáticamente a participar en estas importantes reuniones, cuyo objeto es seguir definiendo estrategias apropiadas y proporcionar el apoyo necesario para mejorar el sistema de la aviación en África.

Para obtener información adicional sobre los eventos, le ruego dirigirse a la Oficina regional África occidental y central de la OACI (Secretaría del Plan AFI) ([icaowacaf@icao.int](mailto:icaowacaf@icao.int)) o a la Oficina regional África oriental y meridional de la OACI (Secretaría del Plan AFI SECFAL) ([icaoesaf@icao.int](mailto:icaoesaf@icao.int)).

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.

Fang Liu  
Secretaria General

**Adjunto:**

Programa de las reuniones – Región África-Océano Índico (AFI), Malabo, 2 – 6 de mayo de 2016

S16-0674

**PROGRAMME OF MEETINGS – AFI REGION**

**Malabo, Equatorial Guinea, from 2 to 6 May 2016**

**Monday, 2 May: Third Africa-Indian Ocean (AFI) Aviation Safety & Security Symposium – SECURITY**

*Objectives:* To review the status of implementation of the various ICAO Aviation Security Initiatives for Africa, share the outcome of the High Level Ministerial Meeting on Aviation Security (AVSEC) and Facilitation (FAL) in Africa (Namibia, April 2016) and review relevant strategies to further enhance security in the region. Outcomes of this meeting will be considered by the 3<sup>rd</sup> AFI SECFAL Steering Committee meeting for incorporation in the AFI SECFAL Plan Work Programme.

*Participants:* - Directors General/Senior Government officials of the appropriate authorities for Aviation Security and Facilitation from AFI Region Member States; and  
- Invited representatives of partner States and international/regional organizations.

---

**Tuesday, 3 May: Third Africa-Indian Ocean (AFI) Aviation Safety & Security Symposium - SAFETY**

*Objectives:* To review the status of implementation of the various ICAO safety initiatives for Africa, share success stories and challenges, and agree on relevant strategies to further enhance safety in the region. Outcomes of this meeting will be considered by the 17<sup>th</sup> AFI Plan Steering Committee meeting for incorporation in the AFI Plan Work Programme.

*Participants:* - Directors General of Civil Aviation and aviation safety representatives of AFI Region Member States; and  
- Representatives from partner States, international and regional organizations, and industry.

---

**Wednesday, 4 May: Second AFI Human Resources Development Fund (HRDF) Meeting**

*Objectives:* To present the progress report on the establishment and implementation of the Human Resources Development Fund (HRDF) for Africa and discuss next steps.

*Participants:* -  
- Directors General of Civil Aviation of AFI Region Member States; and  
- Representatives from partner States, international and regional organizations, industry, and public and private entities.

---

**Thursday, 5 May:                   Seventeenth Comprehensive Regional Implementation Plan for Aviation Safety in Africa (AFI Plan) Steering Committee Meeting**

*Objectives:*     To review activities of the AFI Plan and in particular, the status of implementation of the Abuja Safety Targets and 2016 AFI safety Goals. Relevant outcomes of the AFI Safety Symposium will be considered by this meeting for incorporation in the AFI Plan work programme.

*Participants:*   - AFI Plan Steering Committee Members;  
                      - Directors General of Civil Aviation from AFI Region Member States; and  
                      - Invited representatives of other Member States and international/regional organizations.

---

**Friday, 6 May:                   Third Comprehensive Regional Implementation Plan for Aviation Security and Facilitation in Africa (AFI SECFAL Plan) Steering Committee Meeting**

*Objective:*     To review activities of the AFI SECFAL Plan and in particular, consider the relevant outcomes of the Third AFI Regional Aviation Security Symposium and the Ministerial Conference on Aviation Security and Facilitation in Africa for incorporation in the AFI SECFAL work programme, including an implementation plan.

*Participants:*   - AFI SECFAL Plan Steering Committee Members  
                      - Directors General/Senior Government officials of the appropriate authorities for Aviation Security and Facilitation from AFI Region Member States; and  
                      - Invited representatives of other Member States and international/regional organizations.